

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka
ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka

71 STE

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය, 2015 දෙසැම්බර්
கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (சாதாரண தர)ப் பரீட்சை, 2015 டிசெம்பர்
General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, December 2015

ජපන්
જાપાની
Japanese

පැය තුනයි
மூன்று மணித்தியாலம்
Three hours

වැදගත් : පහත දී ඇති උපදෙස් පරිදි ප්‍රශ්න පහකට පමණක් මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයේ ම පිළිතුරු සපයන්න.
முக்கியம் : கீழே தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களுக்கு ஏற்ப ஐந்து வினாக்களுக்கு மட்டும் இத்தாளிலேயே விடை எழுதுக.

Note : Answer five questions only on this question paper itself, as instructed below.

- * මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රය ප්‍රශ්න 7 කින් සහ පිටු 12 කින් සමන්විත වේ.
- * இவ்வினாத்தாள் 7 வினாக்களையும் 12 பக்கங்களையும் கொண்டுள்ளது.
- * This question paper has 7 questions and consists of 12 pages.
- * ප්‍රශ්න අංක 1 හා 2 අනිවාර්ය වේ. ඊට අමතරව තවත් ප්‍රශ්න තුනකට පිළිතුරු සපයන්න.
- * 1 ஆம், 2 ஆம் வினாக்கள் கட்டாயமானவையாகும். மேலும் வேறு மூன்று வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.
- * Question No. 1 and 2 are compulsory. Answer three other questions more.
- * එක් ප්‍රශ්නයකට ලකුණු 20 බැගින් හිමි වේ.
- * ஒவ்வொரு வினாவுக்கும் 20 புள்ளிகள் வழங்கப்படும்.
- * Each question carries 20 marks.

විභාග අංකය
கட்டுமண்
Index No.

For Examiner's Use Only

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

Final Marks

In Numbers	
In Letters	

Code Numbers

Marking Examiner	
Marks Checked by	1
	2
Supervised by	

1. පහත දී ඇති එක් එක් වාක්‍යයේ හිස්තැන් පිරවීම සඳහා වරහන් තුළ දී ඇති වචනය නිවැරදි ස්වරූපයට හරවා ලියන්න.
 கீழே தரப்பட்ட வாக்கியங்களில் உள்ள இடைவெளியை நிரப்புவதற்கு அடைப்புக்குறிக்குள் இருக்கும் சொல்லின் சரியான வடிவத்தை எழுதுக.

Change each word given in the brackets into the **correct form** and fill in the blanks of the following sentences.

1. さむい ですね。へや を (あたたかいです) _____ してください。

2. まんねんひつは たかい ですが、ボールペンは あまり (たかいです)

_____ です。

3. スリランカは (きれいです) _____ くに です。

4. としょかんの ^{なか} 中で 大きい こえで (はなします) _____ ください。

5. ^{ちゅうごくじん} 中国 人も はしを (つかいます) _____ ごはんを ^た 食べます。

6. スリランカは (ちいさいです) _____ て、インドは ^{おお} 大きいで
 す。

7. ^{まいにち} 毎日 ^{てんき} いい天気 ですね。あしたも たぶん (はれます) _____
 でしょう。 WWW.OLEVELAPI.COM

8. せんしゅう 先生に ^{ほん} 本を 一さつ (かります) _____ 。

9. それは きのう (つくります) _____ りょうり です。

10. はなしを (します) _____ ^{まえ} 前に こうちやを のみましよう。

2. සුදුසු නිපාත පද යොදා, පහත දී ඇති වාක්‍යවල හිස්තැන් පුරවන්න. එක් හිස්තැනක් තුළ එක් තීරගත අක්ෂරයක් පමණක් ලියන්න.

பின்வரும் வாக்கியங்களுக்கு உகந்த முற்சேர்க்கைகளுடன்/ பிற்சேர்க்கைகளுடன் வெற்றிடங்களை நிரப்புக. ஒரு வெற்றிடத்திற்கு ஒரு ஹிரகண எழுத்தினை மாத்திரம் எழுதுக.

Fill in the blanks of the following sentences with appropriate particles. Write only one Hiragana character in one blank.

1. わたしは ゴール【1】バス【2】のって、コロンボ【3】バス【4】おります。

2. A: すみません。じしょ【5】みせてください。
 B: じしょですか。その いす【6】かけて ちょっと まってください。

3. にわ【7】ねこ【8】いぬ【9】います。

4. あなたは 一日【10】何じかん 日本語【11】べんきょうを しますか。

5. 日本人は ごはんを たべおわった時【12】【13】「ごちそうさま」【14】いいます。

6. A: カメラは なんだい ありますか。
 B: 一だい【15】【16】ありません。

7. このへや【17】もちもの【18】おいて、あの へや【19】まっています。

8. すみません【20】、しごと【21】てつだって ください。

9. ぜんぶ か 書きました。これ【22】いい ですか。

10. がっこう【23】そば【24】ある ほんや【25】ローシさん【26】あいました。

11. ちちは 毎日【27】かいもの【28】行きます。

12. くだもの【29】【30】何【31】いちばん おいしい ですか。

13. きのうち、あめ【32】ふりました。かみなり【33】なりました。

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
(16)	(17)	(18)	(19)	(20)

4. පහත සඳහන් එක් එක් වාක්‍යය සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා වඩාත් සුදුසු වචනය **a, b, c** සහ **d** අතුරෙන් තෝරා යටින් ඉරක් අඳින්න.

பின்வரும் வாக்கியங்களின் வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்கு மிகப் பொருத்தமான சொல்லை **a, b, c, d** ஆகியவற்றிலிருந்து தெரிவுசெய்து அதன் கீழ்க் கோடிடுக.

Underline the most appropriate word from **a, b, c** and **d** to fill in the blanks of the following sentences.

1. A:それじゃ、さようなら。_____、会いましょう。

B:さようなら。

- a. また b. よく c. もっと d. .まず

2. かずおくんが びょうきに なりました。いしやを_____きて ください。

- a. いって b. よんで c. はなして d. さわいで

3. ちちは まいあさ_____をみて、ひげを そります。

- a. ねまき b. おふろ c. かがみ d. せんめんじょ

4. ここに_____が 40まい あります。

- a. シャツ b. くるま c. うち d. かばん

5. よる 8時^じまで 本^{ほん}を よみます。_____11時^じごろまで べんきょうしま
す。

- a. それから b. では c. それで d. あとから

- 6.きのう 先生と_____はなしを しましたか。
- a. なに b. どれ c. どんな d. どなた
7. これは わたしの かさです。_____もの ではありません。
- a. しんだ b. しずんだ c. やすんだ d. ぬすんだ
8. すみません。バナナを _____ ください。
- a. さんぼん b. さんぽん c. さんほん d. さんもん
9. 大きい くつしたは 1そく いくら_____ですか。
- a. ぐらい b. ごろ c. など d. まで
10. たろうさん、ゆうびんきょくに 行って_____を かってきて ください。
- a. てがみ b. かみくず c. きって d. りょうこう
11. これは 日本で いちばん あたらしい_____です。1日10万円です。
- a. デパート b. テーブル c. ホテル d. レストラン
12. ^{きょう}今日は かようびです。あさっては_____です。
- a. げつようび b. すいようび c. もくようび d. きんようび
13. A: としよしつに ざっしも ありますか。
B: いいえ、ざっし_____ありません。
- a. は b. では c. も d. でも
14. わたしの たんじょうびは ^{こんげつ}今月の_____です。
- a. よんにち b. よにち c. よつか d. よっか
15. その はなしを きいて、_____。たいへんですね。
- a. おねがいしました b. うつしました c. おどろきました d. やりました

16. A: _____ おきましたか。

B: はい。まいあさ 5時に ^じ おきます。

- a. いちばん b. たぶん c. いつも d. もう

17. 先生は アリさんに「_____はいくつですか」と たずねました。

- a. ねん b. さい c. とし d. せいれき

18. 「ありがとう」は フランスごで 何 (ア) _____いう (イ) _____して いますか。

- a. (ア) が (イ) は b. (ア) に (イ) が
c. (ア) と (イ) か d. (ア) で (イ) と

19. うちから かいしゃまで、じてんしゃで 30分 _____。

- a. かります b. かかります c. かえります d. かけます

20. A: あたらしい こうえん ですか。こどもが おおぜい いますね。

B: そうですね。まちが _____ になりました。

- a. しずかに b. にぎやかに c. じょうぶに d. きれいに

5. පහත දී ඇති එක් එක් වාක්‍යවල හිස්තැන් සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා සුදුසු වචනය, කොටුව තුළ දී ඇති වචනවලින් තෝරා ලියන්න. එක් වචනයක් භාවිත කළ හැක්කේ එක් වරක් පමණි.

මිෂන් පොරොත්තමාන සොල්ලයක් කட்டத்துக்குள் இருந்து தெரிவுசெய்து, பின்வரும் ஒவ்வொரு வாக்கியங்களில் உள்ள வெற்றிடங்களை நிரப்புக. ஒரு சொல்லை ஒரு தடவை மாதிரிமே பயன்படுத்த முடியும்.

Choose the most appropriate word from those given in the box and fill in the blanks of the following sentences. **One word can be used only once.**

マッチ	ベッド	コンピューター	マレーシア	スリランカ
バナナ	ラジオ	ニュース	ピンポン	タイプライター
クラス	トイレ	デパート	コロンボ	サンダル
ギター	カメラ	ズボン	タクシー	アパート

1. _____には いろいろな_____が あります。
おいしい くだものです。
2. この みせは ようひんてん です。シャツも あります。_____
も あります。
3. _____の くつやで あたらしい_____をかいました。
4. だいがくの _____は きたない です。みずも ありません。
5. あたらしい _____で しやしんを たくさん うつしました。
6. ここで_____を ひかないで ください。
7. がっこうで、ともだちと_____を します。
8. でんきが ありません。くらい ですね。_____は どこですか。
9. かみに じぶんの ^な名前とがっこうの_____を かいて ください。
10. うちに ふるい _____が 2だい あります。つかいません。
いま みんな _____を つかいますね。
11. わたしは この _____の 5かいに すんで います。
12. けさ_____の _____を ききました。
13. わたしは サラーです。_____から きました。
14. _____へ 行って かいものをして _____に
のって うちへ かえりました。
15. A : へやに _____は ありません。
B : え? どこで ねますか。

6. (a) පහත සඳහන් ඡේදය සිංහල / දෙමළ / ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය කරන්න.

பின்வரும் பந்தியை சிங்களத்தில் / தமிழில் / ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்க.

Translate the following passage into Sinhala / Tamil / English.

12月23日 ナターシャさんの たんじょうび です。

それで、12月23日の きんようび の ごご

ナターシャさんの いえに 行きます。

ナターシャさんの いえは がっこう から あるいて10分です。

みなさん、3時45分に がっこうに きてください。

みんなで いっしょに 行きましょう。みんな100ルピー もってきてください。

はな と たんじょうび ケーキ を かいます。日本人の ともだち も きます。

日本語で たくさん はなしましょう。



WWW.OLEVELAPI.COM

(1) A - මබේ පන්තියේ සිසුන් කී දෙනෙක් සිටිනවාද?
 உங்கள் வகுப்பில் எத்தனை மாணவர்கள் உள்ளனர் ?
 How many students are there in your class?

B - මගේ පන්තියේ සිසුන් 32 ක් සිටිති.
எனது வகுப்பில் 32 மாணவர்கள் உள்ளனர்.
There are 32 students in my class.

(2) A - இவ் டீயை என்ன வாங்கினீர்கள் ?
இன்று நீங்கள் என்ன வாங்கினீர்கள் ?
What did you buy today?

B - මම කුඩයක් මිලදී ගත්තා.
நான் ஒரு குடையை வாங்கினேன்.
I bought an umbrella.

(3) A - மலர் வியாபாரம் எங்கே?
பூக்கடை எங்கே இருக்கின்றது?
Where is the flower shop?

B - மலர் ஷாப் ஸ்டூப் தி லைன் தன் டூமீர்ய ஷோப் ஷாப்.
பூக்கடை புகையிரத நிலையத்திற்கு அண்மையில் உள்ளது.
Flower shop is near to the railway station.

(4) මම සතියකට දින දෙකක් ජපන් භාෂාව ඉගෙන ගන්නවා. ජපන් භාෂාව හරිම රසවත්.
நான் வாரத்தில் இரண்டு நாட்கள் ஜப்பானிய மொழியைக் கற்கின்றேன். ஜப்பானிய மொழி மிகவும்
இனிமையானது.
I study Japanese Language two days per week. Japanese Language is very interesting.

(5) මේ මගේ தாதா. இது பாசீன குருவரேசன்.
இவர் எனது அப்பா. இவர் ஒரு சங்கீத ஆசிரியர்.
This is my father. He is a music teacher.

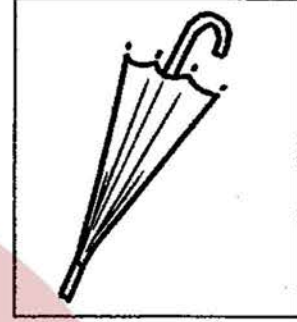
7. පහත සඳහන් ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ජපන් භාෂාවෙන් සපයන්න. පින්තූර සපයා ඇති අවස්ථාවලදී පින්තූර දෙස බලා පිළිතුරු සපයන්න.

பின்வரும் வினாக்களுக்கு ஜப்பான் மொழியில் விடையளிக்க. படங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ள சந்தர்ப்பங்களில் படத்தைப் பார்த்து விடை எழுதுக.

Answer the following questions in Japanese. When pictures are given, look at the picture and write your answer.

1.あなたの へやに 何が ありますか。

.....



2.あなたは このみせで 何を かいますか。

.....



3.つくえの 上に 何が ありますか。

.....

4.今日は 何月何日 ですか。

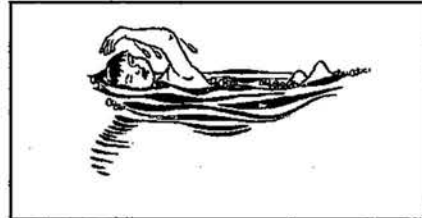
.....

5.あなたの お母さんは どんな人 ですか。

WWW.OLEVELAPI.COM

.....

6.あなたは 何を しに 海へ いきますか。



.....

7.あなたの かばんは いくらですか。

8.リーさんは どこに いますか。



9.あなたは 日曜日には どんなことを しますか。

WWW.OLEVELAPI.COM

10.日本の きこうは あなたの 国の きこうと どう ちがいますか。
